

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 17

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Nauck Alfr.: Installation von Zentral-Heizungsanlagen.  
Neutwig K.: Funk- und Meßtechnik für Radio-Bastler und -Techniker.

Pfeiffer Ed.: Technokratie.

Deutsche Radio-Bücherei. Band 52. Der brennscharfe Kraftzweier.

Schuchart & Schütte's technisches Hilfsbuch. 8. Aufl.  
Wigand R.: Der fadingfreie 6 Röhren Bandfilter-Superhet für Wechselstrom-Betrieb.

#### Holzbearbeitungsgewerbe.

Lippuner O., Grüter W., Reichlen E.: Zeichnen für Korbblechter.

Schneck A. G.: Türen aus Holz und Metall.

Seeger: Lehrstoff für Zimmerleute an Fachschulen.

**Neues Bauen verboten!** Bis jetzt war dies noch nicht der Fall, denn überall im Schweizerland durften inmitten zierlichster Chalets Hotels und Privathäuser im Zweckbaustil erstellt werden. Der Staat selbst ging vor allem in der Bundesstadt voran und zeigte, daß die Nutzung von Licht, Luft und Sonne wichtiger ist als ein von den Vätern übernommener Baustil.

Jetzt soll es aber anders werden! Die bernische kantonale Baudirektion will nun als ersten Versuch am Bielersee einen geplanten kleinen Zweckbau verhindern, trotzdem rings um den See an besser sichtbaren und deshalb eher „störenden“ Stellen bereits über 10 neuzeitliche Bauten stehen.

Die neue Schrift „neues Bauen verboten?“ gibt alles diesbezügliche Material wieder. Sie ist zusammengestellt unter Mitwirkung des Architekten F. Eberhardt in Biel und Fürsprech P. Keller in Bern. 26 Photo-Reproduktionen erläutern den Text.

Architekten und Bauunternehmer, aber auch Juristen und Landbesitzer finden in der Schrift viel wertvolles Material.

Verlag: die neue zeit, bern, zürich, biel.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

#### Fragen.

217a. Wer hätte gebrauchten, hydraulischen Aufzug für ca. 2500 kg Nutzlast abzugeben? b. Wer liefert neue oder gebrauchte Occasionshobelmaschine mit 600 mm Arbeitsbreite? Offerten an die A.-G. für Holzindustrie, Entlebuch (Luzern),

218. Wer hätte 1 gebrauchten Trier (Kiessortiertrommel), kleineres Modell, abzugeben? Offerten mit Angabe der Größe, System etc. unter Chiffre 218 an die Exped.

219. Wer liefert Kistennagelmaschine, neu oder gebraucht, jedoch gut erhalten? Offerten unter Chiffre 219 an die Exped.

220. Wer überzieht Dachpappendach mit einer Teerschicht in der Nähe Zürich? Offerten unter Chiffre 220 an die Exped.

221. Wer liefert Dickenschleifmaschine, neu oder gebraucht, ferner Band- oder Scheibenschleifmaschine für Innenbearbeitung? Offerten unter Chiffre H poste restante Madiswil (Bern).

#### Antworten.

Auf Frage 210a. Eine gebrauchte Schräkmaschine hat abzugeben: Paul Oeschger, Werkzeuge und Eisenwaren, Oerlikon-Zürich.

Auf Frage 210a. Sägenschärfmaschinen liefert die Firma Fischer & Süffert, Freiestrasse 53, Basel 1.

Auf Frage 213. Die A.-G. Olma in Olten liefert Sägetische mit und ohne Scherenstock.

## Submissions-Anzeiger.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.** — Agrandissement du bâtiment aux voyageurs de la station de Soyhières. Terrassements et maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage et ferronnerie, menuiserie, compris vitrerie et fermente, gypserie et peinture. Formules de soumission au bureau de l'ingénieur de la voie Ve section, à Delémont. Offres portant la suscription „Agrandissement du B. V. de Soyhières“ à la Direction du 1er arrond. à Lausanne, pour le 29 juillet.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis II.** — Zimmer- und Spenglerrarbeiten bei der Erneuerung beim Bahnsteigdach am Aufnahmegeräude Goldau. Ca. 1020 m<sup>2</sup> Doppelfalzdach aus galvanisiertem Eisenblech und Aufbringen von Sparren und der Dachverschalungen. Pläne etc. im Brückenbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer 87). Pläne gegen Bezahlung von Fr. 4 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Erneuerung der Eideckung Bahnsteigdach Goldau“ bis 31. Juli an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern. Öffnung der Angebote am 4. August, 11 Uhr, im Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** — Malerarbeiten für die Renovation des Aufnahmegeräudes Locarno. Pläne etc. im Hochbaubureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer 85), ferner im Bureau des Bahnengenieurs in Bellinzona. Angebote mit Aufschrift „Malerarbeiten Aufnahmegeräude Locarno“ bis 2. August an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** — Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für eine Verteil- und Transformatorenstation im Hauptbahnhof Zürich. Pläne etc. ab 27. Juli bei der Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 97, Zürich. Angebote mit Aufschrift „Verteil- und Transformatorenstation HB. Zürich“ bis 5. August an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Kant. Verwaltungsgebäude auf dem Walchepark in Zürich.** Konkurrenz zur Erlangung von Entwürfen für a) 2 Steinmosaike in den Vorhallen des Kant. Verwaltungsgebäudes am Walcheplatz in Zürich; b) ein Steinrelief und 2 Freiplastiken an den vorbenannten Gebäuden. Teilnahmeberechtigt sind außer den speziell eingeladenen Künstlern alle im Kanton Zürich heimatberechtigten oder im Kanton Zürich ansässigen Schweizerbürger. Programme gegen Hinterlage von Fr. 10 für die Aufgabe a) und Fr. 20 für b) auf dem Architekturbureau Gebr. Pfister, Bärengasse 13, Zürich 1 (mit Rückerstattung). Eingabetermin: 30. November. Prämiierungen Fr. 10,000.

**Zürich. — 2 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Stützstraße, Zürich 6.** Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spenglerr-, Dachdecker- und Bauschmiedearbeiten, Zentralheizungsanlage. Pläne etc. bei der Bauleitung, K. Wegmann, Architekt, Winterthurerstrasse 52, Zürich 6. Preiseingaben mit der Aufschrift der betr. Arbeiten bis 31. Juli an die Bauleitung.

**Zürich. — Primarschulhaus mit Turnhalle Wetikon.** Maurer-, Eisenbeton-, Granit-, Zimmer-, Spenglerr-, Dachdecker- und Bauschmiedearbeiten, Zentralheizungsanlage. Pläne etc. bei der Bauleitung, Johannes Meier, Architekt, Wetikon. Eingaben mit Aufschrift „Schulhausneubau Wetikon“ bis 9. August, nachmittags 4 Uhr an R. Stauber, Kreiskommandant, Kempten. Offertenöffnung am 9. August, 20 Uhr, im „Hirschen“ Ober-Wetikon.

**Zürich. — Brunngengossenschaft Bühl, Gemeinde Wald.** 1. Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage. Quellenfassungsarbeiten und Brunnenstube mit Ableitung, 2. Zuleitung auf dem Niederdruckreservoir ca. 320 m lang, Grabarbeiten und Gufröhrenleitung 120 mm Ø mit Entleerung, 3. Niederdruck- und Brauchwasserreservoir in arm. Beton 600 m<sup>3</sup>, Pumpenhaus und Schieberkammer, 4. Hochdruck- und Feuerlöschreservoir in armiertem Beton 150 m<sup>3</sup>, 5. Hydrantennetz ca. 1100 m lang, Grabarbeiten, Gufröhrenleitungen 150—75 mm Ø, 5 Schieber, 13 Hydranten und Formstücke, zu Pos. 3., 4. und 5.: Armaturen, Installations-, Schlosser- und Malararbeiten, 7. Haustillationen. Verträge beim Präsidenten obiger Brunngengossenschaft, Herrn Hefl und bei der Bauleitung, E. Meier, techn. Bureau, Wetikon. Formulare dasselbst. Offerten mit Aufschrift „Hydrantenanlage Bühl“ bis 3. August an Präs. Hefl, Bühl, Wald.

**Berne. — Commune de Fontenais-Villars.** a) Canalisation de la route cantonale, sur 100 m. de longueur; b) Station de pompage pour Villars (1 réservoir de 250 m<sup>3</sup> avec station de pompage, creusage pour conduits sur 1400 m, fourniture et pose de tuyaux en fonte de Choindez, transformation de 3 réservoirs). Plans, etc. au bureau municipal de

Fontenais et au bureau Irmin Lévy, ingénieur à Delémont. Visite des lieux le 4 août. Rendez-vous à 14 h. près du Château de Fontenais. Offres à M. Baconat, maire de Fontenais: la première entreprise avec la mention „Canalisation route cantonale”, la deuxième entreprise avec la mention „Eau de Villars” jusqu’au 10 août, à 18 heures.

**Luzern.** — Kathol. Kirchenverwaltung Luzern. Neue St. Karlskirche. Granitarbeiten, Zement- und Betonsteine, Kunststeinarbeiten, Kunst-Tuffplatten. Pläne etc. im Baubüro St. Karlstraße, jeweilen von 11—12 Uhr. Offerten bis 5. August an das Sekretariat Hirschmattstraße 11, Luzern.

**Luzern.** — Allgemeine Baugenossenschaft Luzern. VII. Bauetappe auf der Himmelrichmatte. Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Asphalt- und Malerarbeiten, Rolladen, hölzerne Treppengeländer, Beschlägelieferung, Boden- und Wandplattenbeläge, elektrische und sanitäre Installationen, Tapetenlieferung und Linoleum. Pläne etc. bei der Bauleitung, Werner Dolder, Architekt, Viktoriahof. Offerten bis 4. August an den Präsidenten der Baukommission, Robert Müller, Claridenstraße 1, Luzern, Briefeinwurf, Baueingaben ABL.

**Solothurn.** — Verband nordwestschweiz. Milch- und Käserei-Genossenschaften mit Sitz in Basel. Um- und Neubau der Milchzentrale Solothurn. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, innere und äußere Verputz-, Glaser-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, Plattenbeläge, Malerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, W. Adam, Architekt, Solothurn. Eingaben mit Aufschrift „Bauarbeiten Milchzentrale” bis 29. Juli an die Bauleitung.

**Schaffhausen.** — Stadtbauverwaltung Schaffhausen. Ausbau der Hochstraße (II. und III. Etappe), Kanal in der Projektierten Holzbrunnenstraße mit Versorgungsleitungen. Notstandsarbeit. Konkurrenz unter städtischen Unternehmen. Pläne etc. im technischen Bureau der städtischen Bauverwaltung, Zimmer Nr. 19. Offerten mit betr. Aufschrift bis 28. Juli, 17 Uhr an die Bauverwaltung. Offertenöffnung am 29. Juli, 10 Uhr, im Stadtratssaal, Stadthaus 2. Stock.

**St. Gallen.** — Wohnhaus in Staad. Maurer-, Schreiner-, Glaser-, Gipser-, Maler-, Spengler-, Schlosser- und Dachdeckerarbeiten, sanitäre und Wasserinstallationen, elektrische Anlagen, Rolladenlieferung, Inlaidbeläge, Blattschutzanlage, Boden- und Wandbeläge. Pläne etc. im Detektivbüro A. Barth, St. Jakobstraße 87, Tel. 43.83, St. Gallen. Besuche gefl. vorher anzeigen.

**Aargau.** — Kant. Aargauische Brandversicherungsanstalt Aarau. Neubau Verwaltungsgebäude. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kanalisations- und Versetzarbeiten, Granitlieferung, Zimmer- und Spenglerarbeiten, Blattschutzanlage, Dachdeckerarbeiten. Formulare etc. bei der Bauleitung, Richner & Anliker, Architekten, Aarau, Entfelderstraße 1. Offerten mit Aufschrift „Neubau Verwaltungsgebäude” bis 12. August an die Direktion der Brandversicherungsanstalt in Aarau.

**Thurgau.** — Kantonales Lehrerseminar Kreuzlingen. Neubau am Hirschenplatz. Maurer-, Versetz-, Kanalisations-, Verputz-, Eisenbeton-, Zimmer-, Spengler- u. Dachdeckerarbeiten, Zentralheizungsanlage, sanitäre Installationen. Pläne etc. bis 29. Juli bei Gebrüder Scherrer, Architekten, Kreuzlingen. Eingaben mit der Aufschrift „Kanton Lehrerseminar Kreuzlingen, Neubau am Hirschenplatz” bis 5. August an das kantonale Straßen- und Baudepartement in Frauenfeld.

**Thurgau.** — Wohnhaus für A. Hutterli, Posthalter in Berg. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Decker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. je von 8—15 Uhr bei der Bauleitung, Ed. Brauchli-Anderes, Architekt, Weinfelden. Eingaben bis 29. Juli an den Bauherrn.

**Thurgau.** — Wohnhaus-Neubau für Bernhard Granwehr, Kaufmann, Berg. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne etc. bei der Bauleitung, K. Akeref, Architekt, Weinfelden. Eingaben bis 27. Juli an die Bauleitung.

**Thurgau.** — Wohnhaus-Umbau in Berlingen. Maurer-, Zimmer-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, Plättlibeläge, sanitäre Anlage, elektrische Installationen. Pläne etc. am 27. Juli von 1½—5 Uhr in der Wirtschaft von Herrn Fülemann zum „Sternen“ in Berlingen oder je von 2—6 Uhr bei der Bauleitung, A. Bächle, Architekt, Weinfelden. Angebote bis 1. August an die Bauleitung.

**Thurgau.** — Zweifamilienwohnhaus für Herrn Müller, Fabrikant, Frütschen. Verputz-, Gipser-, Glaser- Schreiner- und Schlosserarbeiten, eiserne Jalousieladen-Lieferung, Parkettboden- und Plättlibeläge, Maler- und Tapezierarbeiten, sanitäre Anlage, elektrische Installationen. Pläne

etc. je nachmittags 2—6 Uhr. Angebote bis 31. Juli an den Bauherrn.

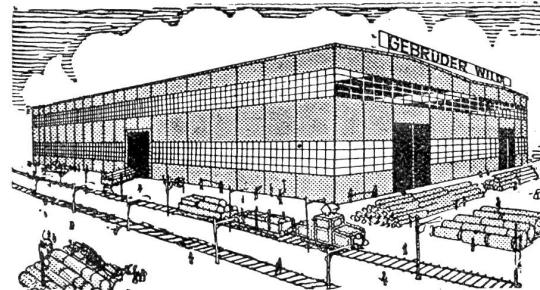
**Ticino.** — Casa della Maternità cantonale in Mendrisio. Opere da: 1º scalpellino; 2º impianto di sterilizzazione; 3º bruciatori ad olio pesante per riscaldamento ed acqua calda. Offerte con dicitura „Opere da ...” al Consiglio di Stato, a Bellinzona entro il 31 luglio. Deposito fr. 100 per scalpellino, 500 per sterilizzazione, 500 per bruciatori. Moduli e capitolo presso il Dipartimento delle Pubbliche Costruzioni, a Bellinzona, e presso gli arch. Bossi e Chiesa, Lugano, dietro domanda scritta.

**Valais.** — Banque cantonale du canton du Valais. Travaux de construction d'une annexe nouvelle de l'Hôtel de la Banque, à Sion. Conditions et plans à l'Agence de l'architecte A. de Kalbermatten, à Sion. Les offres seront rendues jusqu'au 31 juillet à la Direction de la Banque.

**Valais.** — Construction d'une villa, à Sion, pour Alphonse Orsat. Terrassement, maçonnerie, charpenterie, couverture et ferblanterie, gypserie et peinture, menuiserie, serrurerie, appareillage, installation sanitaire, chauffage central, électricité. Plans, etc. au bureau de Jos. Bruchez, architecte, à Martigny, auquel les offres devront parvenir pour le 29 juillet.

**Valais.** — Agrandissement de l'immeuble au Bourg de Conthey pour Madame Vve Germanier. Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage, installations sanitaires, menuiserie, ferronnerie, linos et soudilinos, chauffage central, gypserie et peinture. Plans, etc. au bureau de l'architecte L. Praz, à Sion, qui recevra les offres pour le 28 juillet.

## Gebr. Wild & Muri Aarg. Röhrenfabrik und Kesselschmiede



### Eiserne Röhren

Turbinen-Rohrleitungen, Bohr- und Filterröhren, Preßluft- u. Ventilationsröhren etc.

### Eiserne Reservoirs

Boiler, Druckkessel, Dampf-Kochkessel  
Lagertanks f. Benzin, Oel etc. in jeder Größe

### Eiserne Transportfässer

schwarz mit Anstrich oder im Vollbad verzinkt

### Blecharbeiten jeder Art

Grösste und leistungsfähigste Spezialfabrik  
dieser Art in der Schweiz

Junger, tüchtiger, auf allen vorkommenden Arbeiten selbstständiger

## Zimmermann

sucht Dauerstelle in mittlerem Betrieb, event. mit Beteiligung. Eintritt könnte sofort geschehen.

Näheres gefl. unter Chiffre  
**S 2388** an die Expedition.

## Zu kaufen gesucht

10—20 m<sup>2</sup> erstklassige,  
trockene

## Kirsch-Baumbretter

30—100 mm. Thurgau.

Offerten mit Preisangabe unter  
Chiffre **B 2427** an die Exp.